

ZAHRADNÍ HOUPAČKA
FELINE

TYP: 20148CT-D

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN[®]
BERG



CZ



**MAX. NOSNOST
PŘI ROVNOMĚRNÉM
ZATÍŽENÍ**



PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD!

Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětem! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek nestavte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

-  Používat pouze ve venkovním prostředí !
-  Před použitím výrobku důkladně přečíst návod a uschovat jej pro pozdější použití!
-  Výrobek zatěžujte rovnoměrně a nepřekračujte maximální uvedené zatížení. Nikdy nesedejte nebo nelehejte pouze na kraj výrobku, hrozí nebezpečí způsobení vážných zranění v důsledku převážení nebo převrácení výrobku – vždy dbejte na rovnoměrné zatížení!
-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepřekračujte uvedenou maximální nosnost!
-  Houpačku nikdy nepoužívejte k jiným účelům! Je zakázáno na houpačce stát nebo skákat, zavěšovat se do konstrukce, houpat se na části konstrukce apod.! Mohlo by dojít k poškození konstrukce výrobku nebo i vážným zraněním.
-  Před použitím zkontrolujte, že je výrobek správně sestaven a veškeré spoje a západky pevně utaženy nebo zajištěny.
-  Výrobek není hračkou pro děti! Zajistěte proto, aby si s výrobkem nehrály!
-  Mohlo by dojít ke zranění, jako například přiskřípnutí prstů apod.!
-  Vždy mějte nad dětmi dohled!
-  Na konstrukci výrobku jako i na podpěry nebo žebra houpačky nikdy nezavěšujte žádné předměty ani se na něj nezavěšujte rukama!
-  Houpačku vždy umístěte pouze na rovný a pevný povrch. Nikdy houpačku neumísťujte ve svahovitém terénu.
-  Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
-  Výrobek nikdy neumísťujte v blízkosti ohně, tepelných zářičů, odlétávajících jisker apod.
-  Mohlo by dojít ke vznícení výrobku nebo k jeho poškození!
-  V případě větrného počasí nebo před bouřkou nebo vichřicí je nutné výrobek dostatečně zajistit proti převrácení nebo poškození, například dodatečným zatížením nebo ukotvením.
-  Poryv větru by jej mohl zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození výrobku!

VAROVÁNÍ:

Stříška výrobku je určena pouze k ochraně proti slunečním paprskům a vytvoření stínu! Není určena k ochraně před deštěm, zhoršeními povětrnostními podmínkami nebo sněhem! Šetrným a ohleduplným zacházením výrazně prodloužíte životnost výrobku!

VAROVÁNÍ!

Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

VAROVÁNÍ!

Není určeno pro komerční použití! Pouze pro domácí užití!

VAROVÁNÍ!

Vždy při použití houpačky zabraňte přístupu dětí nebo domácích zvířat do blízkosti houpačky! Mohlo by dojít k nepozornosti a způsobení zranění!

Vždy mějte nad dětmi dohled!

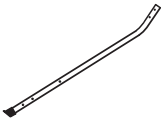
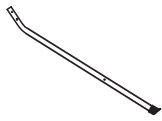
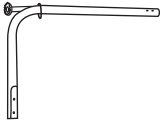
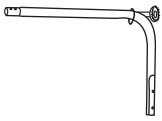
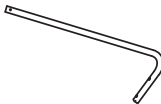
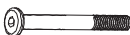
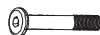
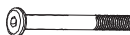
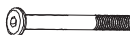
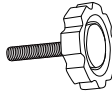
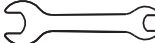
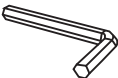
VAROVÁNÍ!

Nikdy výrobek nepoužívejte bez pojistných pásků! Vždy zkontrolujte bezpečné ukotvení lavice k rámu houpačky!

Rozsah dodávky

Před prvním použitím, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.

Seznam dílů

A₁  2 ks	A₂  2 ks	B  1 ks	C  1 ks
D  2 ks	E  1 ks	F  1 ks	G  4 ks
H  1 ks	I  2 ks	J  1 ks	J₁  2 ks
K  M6×85 mm 4 ks	L  M6×45 mm 6 ks	M  M6×60 mm 4 ks	N  M6×55 mm 4 ks
O  M6×35 mm 2 ks	P  M6×25 mm 1 ks	Q  2 ks	R  2 ks
T  M6 21 ks	U  M6 21 ks	V  M6 21 ks	W  1 ks
			X  1 ks

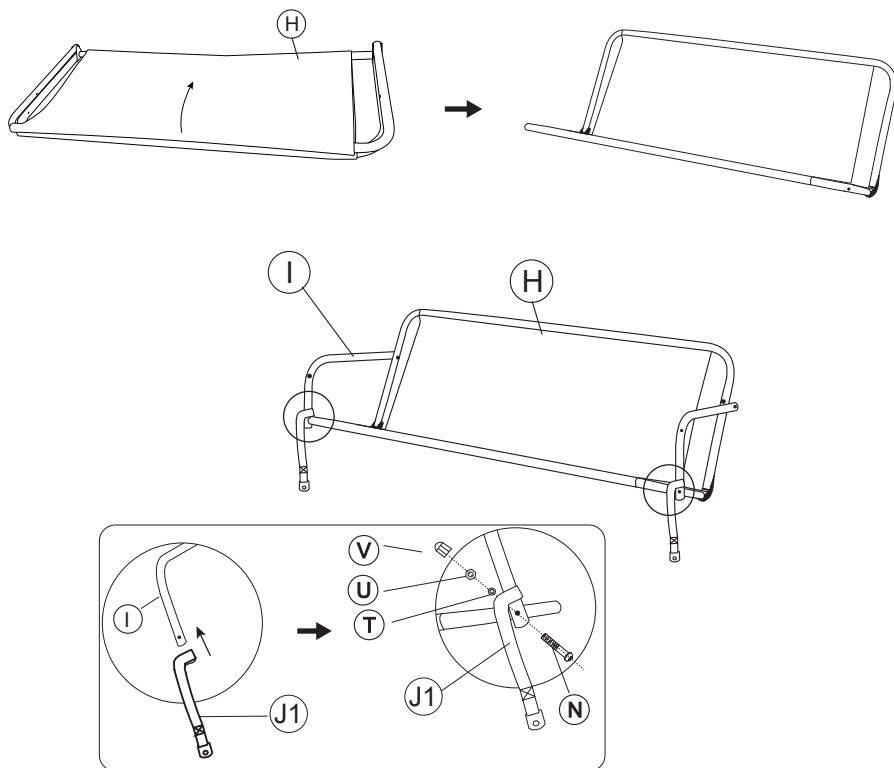
Montáž

Montáž proved'te dle vyobrazení.

VAROVÁNÍ

NIKDY! Nepoužívejte ostré nástroje (nože, nůžky...) na otevírání balení, může dojít k proříznutí a poškození sestavy.

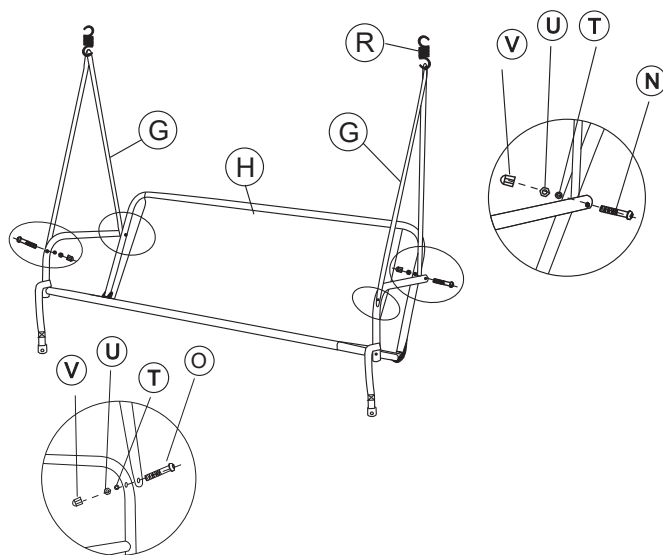
1



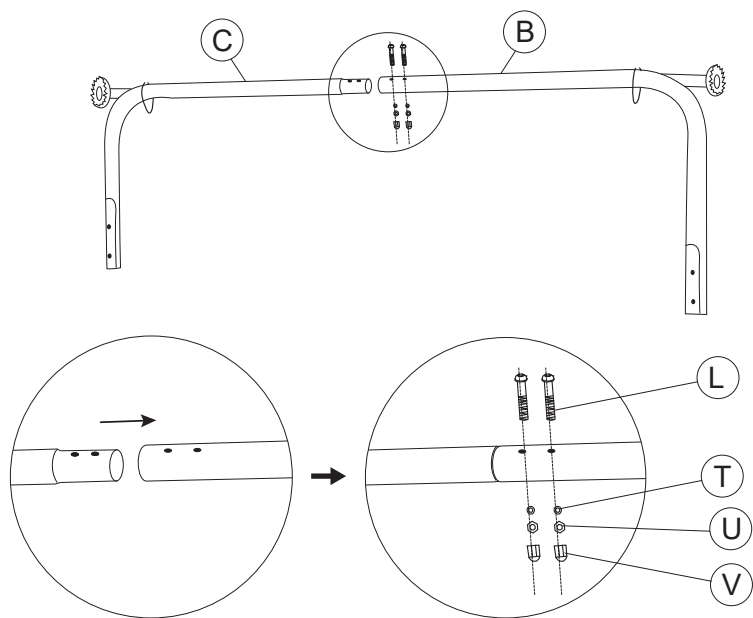
VAROVÁNÍ!

Pro bezpečné použití vždy umísťte pojistné pásy – J 1 - dle vyobrazení a zkontrolujte ukotvení koše k rámu houpačky! Nikdy nepoužívejte výrobek bez pojistných pásků!

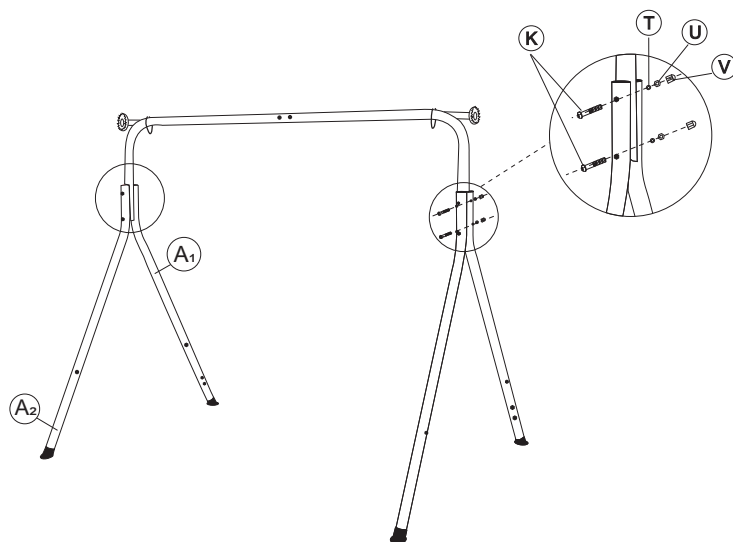
2



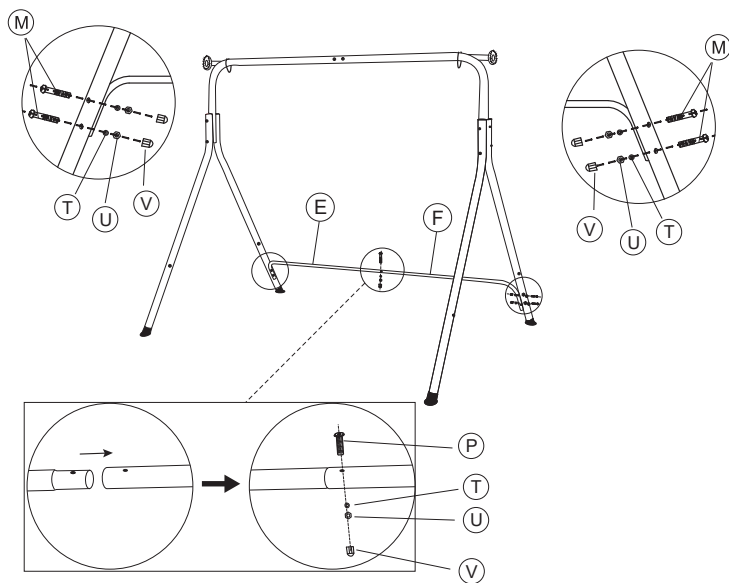
3



4

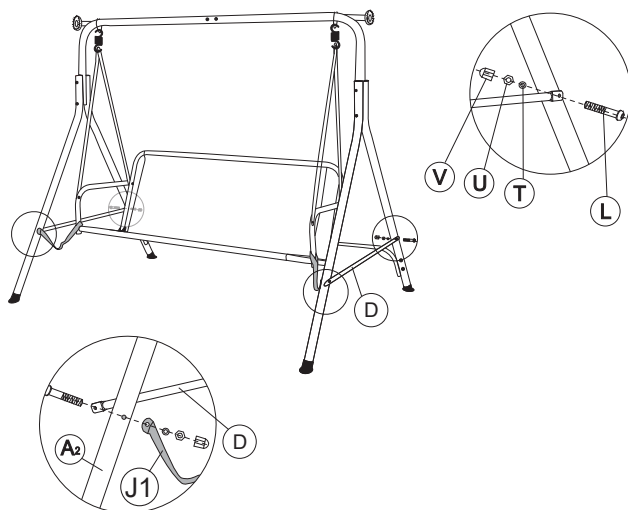


5



8

6



7



Upozornění!

Veškeré šroubové spoje zcela dotáhněte a zkontrolujte že jsou správně dotaženy. Zkontrolujte veškeré závěsy a ověřte zda výrobek vykazuje dostatečnou tuhost.

Vždy výrobek umísťujte na pevném a rovném povrchu, nikdy ne ve svahu apod.

Péče, údržba a ošetřování výrobku

Šetrným, ohleduplným a správným použitím výrazně prodloužíte životnost výrobku! Relaxační houpačka nepotřebuje prakticky žádnou zvláštní a náročnou údržbu.

Konstrukci houpačky otřete vlhkým a jemným hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce výrobku.

Výrobek není určen jako ochrana před vodou. Pokud se nečekaně dostane na látku voda, je vhodné ji neprodleně odstranit, aby nedošlo k poškození látky apod.

V případě, že houpačku nepoužíváte, nebo v případě nepříznivé počasí vždy výrobek zajistěte proti pohybu nebo poškození. Konstrukci houpačky doporučujeme dodatečně zajistit proti pohybu a poškození. Poryv větru by mohl poškodit konstrukci výrobku! V takových případech doporučujeme houpačku přemístit do chráněných míst, například pod přístřešek, pergolu apod. Doporučujeme rovněž houpačku zakrýt ochrannou plachtou v případě že jej nepoužíváte.

Pravidelně kontrolujte tuhost jednotlivých spojů a jejich dotažení, stejně tak závěsů apod.

Doporučujeme houpačku skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech.

Houpačku nikdy nenechávejte venku nezabezpečenou před povětrnostními vlivy apod.!

Kontrolujte a pravidelně lehce promazávejte části konstrukce. V případě poškození, odření povrchu nebo krycí barvy apod. opravte poškozená místa novým vhodným nátěrem, aby nedošlo ke vzniku koroze.

Mimo sezónu, je nutné výrobek uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné houpačku důkladně nechat oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě že použijete (zabalíte) látku nebo konstrukci do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní.

Změny barevné stálosti látky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

Technické údaje

TYP	20148CT-D
MAX. NOSNOST	Pro 1-3 osoby, max. nosnost při rovnoměrném zatížení 220 kg!

Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz/sk

- Internet: www.avenberg.cz/sk
- E-mail: servis@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

KERTI HINTA
FELINE

TYP: 20148CT-D

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(az eredeti használati utasítás fordítása)

AVEN[®]
BERG



HU



**MAX. TERHELÉS
EGYSÉGES TERHELÉS
ALATT**



A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Tartsa meg a használati útmutatót a későbbi használatához, és adja tovább minden más felhasználónak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodással, hanem vagyoni kárral vagy a termék károsodásával is járhat!

Biztonsági utasítások

FIGYELEM:

-  Kizárólag kültéren használható !
-  A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást, és tárolja későbbi használatra!
-  A terméket egyenesen terhelje, és ne lépje túl a megadott maximális terhelést. Soha ne üljön vagy feküdjön csak a termék szélére, fennáll a veszélye, hogy a termék felborulásával vagy felborulásával súlyos sérülést okozhat - mindig ügyeljen az egyenes rakodásra!
-  FIGYELMEZTETÉS: Soha ne lépje túl a megadott maximális terhelhetőséget!
-  Soha ne használja a hintát más célra! Tilos a hintán állni vagy ugrálni, a szerkezetbe belelógni, a szerkezet részein hintázni stb. tilos! A termék szerkezetének károsodása vagy akár súlyos sérülések is előfordulhatnak.
-  Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék helyesen van-e összeszerelve, és hogy minden illesztés és retesz meg van-e húzva vagy szilárdan rögzítve.
-  A termék nem gyermekjáték! Ezért gondoskodjon arról, hogy ne játsszanak a termékkel!
-  Sérülések, például becsípett ujjak stb. előfordulhatnak!
-  Mindig felügyelje a gyermekeket!
-  Soha ne akasszon semmilyen tárgyat a termék szerkezetére vagy a hinta tartóira vagy bordáira, illetve ne használja a kezét a hintába való kapaszkodáshoz!
-  A hintát mindig sík és szilárd felületre helyezze. Soha ne helyezze a hintát lejtős talajra.
-  A termék bármilyen módosítása veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
-  Soha ne helyezze a terméket tűz, hősugárzók, szikrázó szikrák stb. közelébe.
-  Ez meggyújthatja a terméket vagy károsíthatja azt!
-  Szeles időjárás esetén, illetve vihar vagy orkán előtt a terméket kellően biztosítani kell a felborulás vagy sérülés ellen, például kiegészítő súlyokkal vagy rögzítéssel. Egy széllelőkés elkaphatja és felboríthatja a terméket, és anyagi vagy egészségi károkat okozhat, beleértve a termék sérülését is!

FIGYELEM:

A termék spray csak a napsugarak elleni védelemre és árnyékolásra szolgál! Nem az eső, a romló időjárási körülmények vagy a hó elleni védelemre szolgál! Óvatos és körültekintő bánásmóddal nagymértékben meghosszabbíthatja a termék élettartamát!

FIGYELMEZTETÉS!

A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen! Fuldoklás veszélye áll fenn! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

FIGYELMEZTETÉS!

Nem kereskedelmi célú felhasználásra! Kizárólag háztartási használatra!

FIGYELMEZTETÉS!

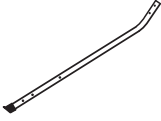
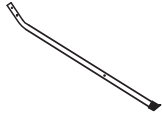
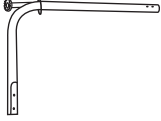
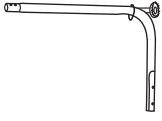
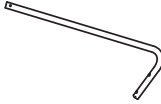
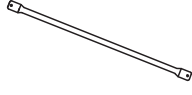
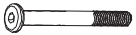
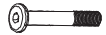
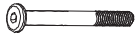
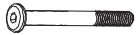
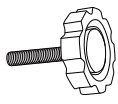
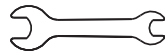
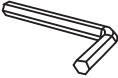
Használat közben mindig akadályozza meg, hogy gyermekek vagy háziállatok a hinta közelébe kerüljenek! Figyelmetlenséget és sérülést okozhat!

Mindig felügyelje a gyermekeket!

FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne használja a terméket a biztonsági hevederek nélkül! Mindig ellenőrizze, hogy a pad biztonságosan rögzítve van-e a hintakerethez!

Alkatrészek listája

A₁  2 ks	A₂  2 ks	B  1 ks	C  1 ks
D  2 ks	E  1 ks	F  1 ks	G  4 ks
H  1 ks	I  2 ks	J  1 ks	J₁  2 ks
K  M6×85 mm 4 ks	L  M6×45 mm 6 ks	M  M6×60 mm 4 ks	N  M6×55 mm 4 ks
O  M6×35 mm 2 ks	P  M6×25 mm 1 ks	Q  2 ks	R  2 ks
T  M6 21 ks	U  M6 21 ks	V  M6 21 ks	W  1 ks
			X  1 ks

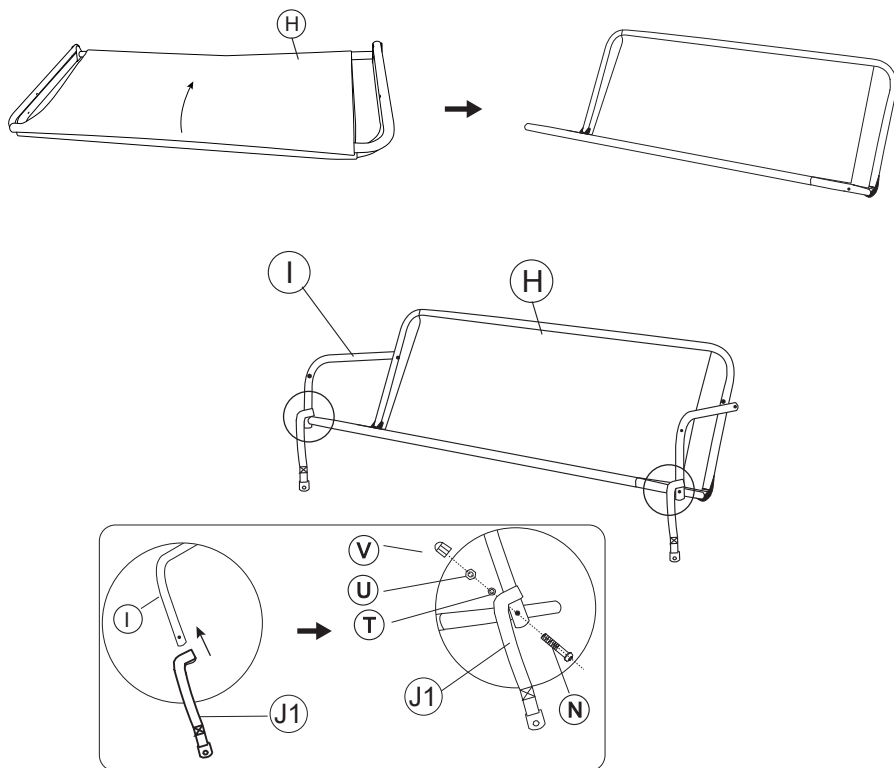
Összeszerelés

Szerelje össze az illusztrációnak megfelelően.

FIGYELMEZTETÉS

SOHA! Ne használjon éles szerszámokat (kést, ollót...) a csomag kinyitásához, ez átvághatja és károsíthatja a szerelvényt.

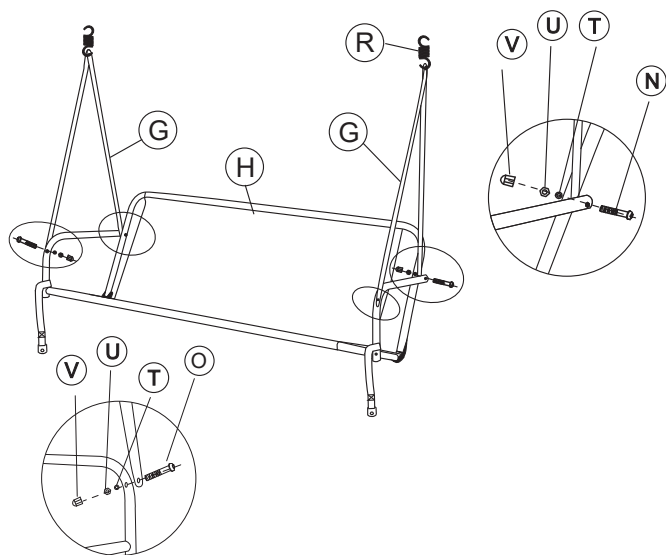
1



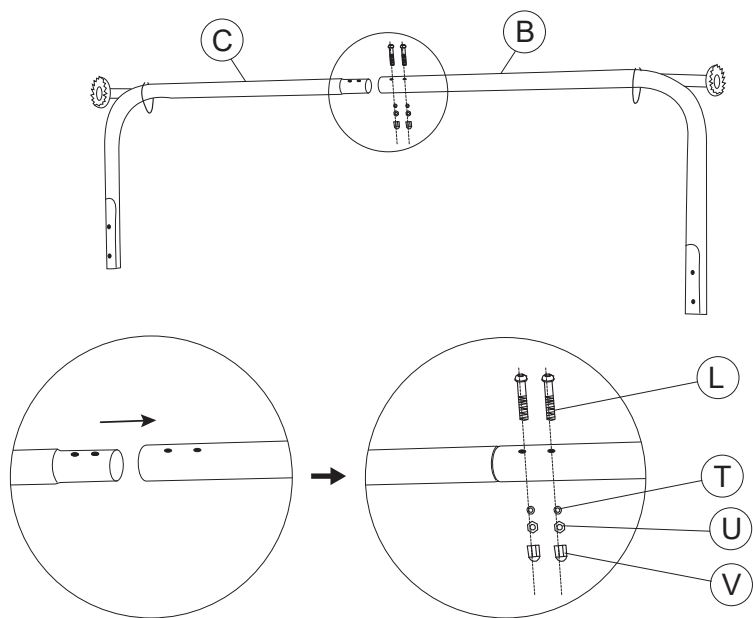
FIGYELEM!

A biztonságos használat érdekében a rögzítő hevedereket - J 1 - mindig a képen látható módon helyezze el, és ellenőrizze a kosár rögzítését a lengőkerethez! Soha ne használja a terméket a biztonsági hevederek nélkül!

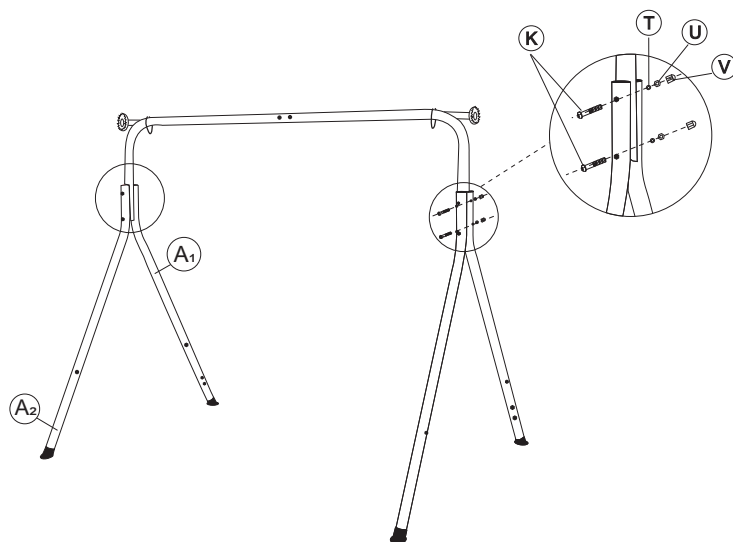
2



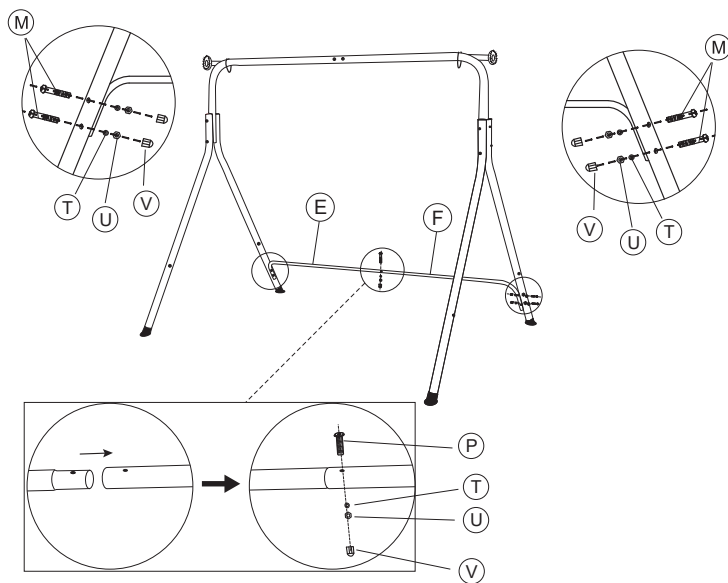
3



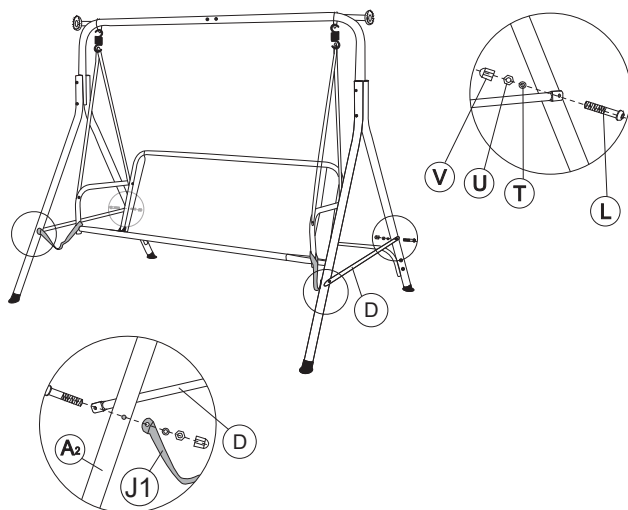
4



5



6



7



Figyelem!

Húzza meg teljesen az összes csavarkötést, és ellenőrizze, hogy megfelelően meg vannak-e húzva. Ellenőrizze az összes zsanért, és győződjön meg arról, hogy a termék megfelelő merevséget mutat-e. A terméket mindig szilárd és vízszintes felületre helyezze, soha ne lejtőre stb.

Szállítási terület

Az első használat előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.

A termék ápolása, karbantartása és kezelése

Ha takarékosan, körültekintően és helyesen használja, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát! A relaxációs hinta gyakorlatilag nem igényel különleges és igényes karbantartást.

A hinta szerkezetét nedves és puha ruhával törölje át, ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy súrolószereket. Ez károsíthatja a termék szerkezetének felületét.

A termék nem víz elleni védelemre szolgál. Ha váratlanul víz kerül a szövetre, azt azonnal el kell távolítani, hogy elkerüljük a szövet károsodását stb.

A terméket mindig rögzítse a mozgástól vagy sérüléstől, amikor a hinta nem használatban van, vagy kedvezőtlen időjárás esetén. Javasoljuk a hinta szerkezetének kiegészítő rögzítését a mozgás és a sérülések ellen. Egy szellőkés is károsíthatja a termék szerkezetét! Ilyen esetben javasoljuk, hogy a hintát egy védett helyre, pl. egy menedékház, pergola stb. alá helyezze. Javasoljuk továbbá, hogy használaton kívül a hintát takarják le egy védőponyva segítségével.

Rendszeresen ellenőrizze az egyes kötések merevségét és azok meghúzását, valamint a zsanérokat stb.

Javasoljuk, hogy a hintát száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen tárolja.

Soha ne hagyja a hintát a szabadban az időjárás stb. elleni védelem nélkül!

Rendszeresen ellenőrizze és enyhén kenje be a szerkezet részeit. Sérülés, a felület vagy a fedőfesték kopása stb. esetén a korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a sérült részeket új, megfelelő festékkel.

Szezonon kívül a terméket száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. A tárolás előtt a hintát alaposan meg kell szárítani, és csak száraz állapotban szabad tárolni. Ha a szövetet vagy a szerkezetet vízhatlan ponyvába burkolja (becsomagolja), akkor nedvességekondenzáció, korrózió vagy penészesedés léphet fel.

A szövet vagy a szerkezet színtartósságának a napfény hatására bekövetkező változása normális tulajdonság és elhasználódás, és nem ad okot reklamációra!

Technikai adatok

TÍPUS	20148CT-D
MAX. KAPACITÁS	1-3 személy számára, max. terhelhetőség egyenletes terheléssel 220 kg!

Elérhetőségek és szolgáltatás

Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.hu oldalon található.

- Internet: www.avenberg.hu
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékkezelés



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat környezetkímélő újrafelhasználás céljából kell szállítani.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN[®] BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny
naleznete na www.avenberg.cz



Raz, 
dva, 
tři... 
Hotovo!